

# 財務委員會 工務小組委員會參考文件

## 2009-10 財政年度 基本工程儲備基金整體撥款 周年報告

我們一直都有就基本工程儲備基金整體撥款擬備周年報告。報告說明實際進行的工程項目與我們提請委員建議批准撥款的工程項目有何差別。本文件附載 2009-10 財政年度的報告。附件 1 至 11 分別載述 1至11 11 個基本工程儲備基金開支總目項下每個整體撥款分目的詳情，包括－

- (a) 2009-10 年度核准撥款與實際開支的比較，並就兩者相差超過 15% 的項目，說明有關的原因；
- (b) 就 **PWSC(2008-09)43** 號文件所載的小規模工程項目，已按計劃在 2009-10 年度進行的項目(包括已批出工程合約而尚未開始支付開支的項目)，以及在 2009-10 年度擱置或撤回的項目；以及
- (c) 在 2009-10 年度獲准納入有關分目的工程項目(即 **PWSC(2008-09)43** 號文件所載一覽表未有載列的工程項目)。

2. 總體而言，基本工程儲備基金項下整體撥款分目在 2009-10 年度的核准撥款總額為 110 億 1,830 萬元。實際開支為 94 億 7,700 萬元。

## 附件和附錄索引

總目／分目	參考	頁數
<b>總目 701－土地徵用 .....</b>	<b>附件 1</b>	1
分目 1004CA	附錄 1A	2-4
分目 1100CA	附錄 1B	5-9
<b>總目 702－港口及機場發展 .....</b>	<b>附件 2</b>	10
<b>總目 703－建築物 .....</b>	<b>附件 3</b>	11
分目 3004GX	附錄 3A	12-15
分目 3100GX	附錄 3B	16-18
分目 3101GX	附錄 3C	19-22
<b>總目 704－渠務 .....</b>	<b>附件 4</b>	23
分目 4100DX	附錄 4A	24-28
<b>總目 705－土木工程 .....</b>	<b>附件 5</b>	29
分目 5001BX	附錄 5A	30-34
分目 5101CX	附錄 5B	35-38
分目 5101DX	附錄 5C	39-41
<b>總目 706－公路 .....</b>	<b>附件 6</b>	42
分目 6100TX	附錄 6A	43-47
<b>總目 707－新市鎮及市區發展 .....</b>	<b>附件 7</b>	48
分目 7014CX	附錄 7A	49-52
分目 7016CX	附錄 7B	53-55
分目 7100CX	附錄 7C	56-59
<b>總目 708－非經常資助金及 主要系統設備 .....</b>	<b>附件 8</b>	60
分目 8100BX	附錄 8A	61-62
分目 8100EX	附錄 8B	63-66
分目 8100MX	附錄 8C	67-71
分目 8100QX	附錄 8D	72-75
分目 8001SX	附錄 8E	76-79
<b>總目 709－水務 .....</b>	<b>附件 9</b>	80
分目 9100WX	附錄 9A	81-85
<b>總目 710－電腦化計劃 .....</b>	<b>附件 10</b>	86
分目 A007GX	附錄 10A	87-91
<b>總目 711－房屋 .....</b>	<b>附件 11</b>	92
分目 B100HX	附錄 11A	93-95

總目 701「土地徵用」項下各整體撥款分目  
在 2009-10 年度的實際開支

總目 701 項下有兩個整體撥款分目，分別為分目 1004CA 和 1100CA。這兩個分目的實際開支總額為 3 億 7,260 萬元，較核准撥款總額 17 億 5,620 萬元少 78.8%。

2. 關於分目 1004CA，撥款未能盡用，主要因為部分申索人有土地業權問題，因而須暫緩向他們支付補償金。
3. 關於分目 1100CA，撥款未能盡用，主要因為未能就竹篙灣填海工程項目的索償個案達成協議，以及有幾個工程項目出現延誤。
- 4. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 1A 和 1B。

基本工程儲備基金  
總目 701 分目 1004CA

交地及收地補償：雜項

涵蓋範圍：重歸政府所有的土地及物業的徵用、交回及清理補償金(包括特惠津貼)，包括收回及清理土地的費用。有關土地及物業須與實施法定分區計劃大綱圖有關，可供非政府或半政府機構(包括香港房屋協會和香港房屋委員會)進行工程之用，以及可供根據《前濱及海床(填海)條例》而進行，但未獲得任何其他撥款安排的工程項目之用。

管制人員	2009-10	2009-10	增減百分比
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	(與 2009-10 年度 撥款比較)
地政總署署長	27,264	1,987	-92.7%

第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 九龍城延文禮士道寮屋區收地計劃	101,053	—
2. 馬灣島發展計劃第 5 期第 2 和第 3 階段 的道路建造工程	9,653	—
3. 香港房屋協會在馬頭角道、北帝街、炮 仗街、新山道、瑞麟街和宏昌街進行的 市區改善計劃	990,653	—
4. 為興建公共屋邨和學校而進行的鑽石山 寮屋區重建計劃	93,800	—

總目 701 分目 1004CA - 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2009-10 年度實際開支 千元
5. 收回昂船洲第 1 號地段作防務用途	23,692	<u>1,230</u>
第 I 部分的小計：		1,230

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

沒有

### 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

工程項目 說明	預算 千元
1. 收回土地以進行新界西貢(北)十四鄉西沙路住宅及休憩發展計劃和西沙路擴闊工程	9,920

#### 第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 收回東涌第 30 區的土地以進行大嶼山東涌新市鎮公共屋邨發展計劃	573,000	327

總目 701 分目 1004CA – 繼

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
2. 在元朗石湖圍進行緊急排水系統維修工程而交回土地	430	430
3. 交回位於紅磡寶其利街的土地	—	— <sup>1</sup>
4. 交回位於荃灣沙嘴道的土地	—	— <sup>2</sup>
第 IV 部分的小計：		<u>757</u>
分目 1004CA 的總計：		<u>1,987</u>

<sup>1</sup> 就自願交回 1 個私人地段支付 1 元，以實施 2010-11 年度的賣地計劃。

<sup>2</sup> 就自願交回 1 個私人地段支付 1 元，以進行街道擴闊工程。

**基本工程儲備基金  
總目 701 分目 1100CA**

**就工務計劃工程而支付的補償金及特惠津貼**

涵蓋範圍：工務計劃工程項目所需的全部土地徵用費用(直接工程費用除外)及所有特惠津貼。

管制人員	2009-10	2009-10	增減百分比 (與 2009-10 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
地政總署署長	1,728,936	370,583	-78.6%

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

	工程項目說明	工程項目	2009-10
		預算 千元	年度實際開支 千元
1.	竹篙灣填海工程	1,061,000	—
2.	收回土地以進行大埔發展計劃 – 第 12 區 (部分)及第 39 區的土地開拓及提供公共 設施第 2A 期工程	157,000	19,096
3.	舊政務司官邸附近道路交匯處與粉嶺之 間的吐露港公路／粉嶺公路第 1 期擴闊 工程	51,245	99
4.	大埔船灣雨水排放系統改善工程	40,000	34,886
5.	元朗排水繞道	142,691	1,455
6.	為屯門第 56 區的房屋發展計劃而進行 的道路築建工程和排水渠敷設工程	62,859	—

## 總目 701 分目 1100CA - 繼

工程項目說明	工程項目		2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元	
7. 元朗排水繞道附屬道路工程	151,953	999	
8. 后海灣幹線，以及藍地至十八鄉段交匯處之間一段元朗公路(藍地至丹桂村段)擴闊工程	642,447	25	
9. 為吐露港內未有污水設施地區而興建的污水收集系統第 1 階段第 2 期 C – 大埔大美督、蘆慈田及龍尾鄉村污水收集系統(第 1 批)	41,348	4,298	
10. 新界北部雨水排放系統改善計劃 – C 組第 2 期 – 打鼓嶺大埔田及坪輦和沙頭角萬屋邊及蓮麻坑雨水排放系統改善工程	87,261	8,615	
11. 約 70 個其他項目		136,679	
	第 I 部分的小計：		<u>206,152</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目		2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元	
1. 收回土地以作為屯門第 54 區近青麟路和紫田路的公共房屋發展計劃	231,959	41,393	
2. 中環灣仔繞道和東區走廊連接路	167,230	–	

## 總目 701 分目 1100CA - 繼

工程項目說明	工程項目		2009-10 年度實際開支 千元
	預算 千元		
3. 屯門第 54 區的土地開拓、道路及渠務工程第 2 期第 1A 組工程 – 青麟路及紫田路改善工程	51,305	20,022	
4. 灣仔發展計劃第 2 期工程	20,050	–	
5. 流浮山的坑口村排水道附屬道路工程	12,241	316	
6. 為漁民進行漁民特惠津貼登記工作 – 南丫島工程項目	4,000	154	
7. 收回土地以便興建元朗流浮山的坑口村排水道	3,830	49	
8. 連接新界西北及新界東北的單車徑 – 屯門至上水段	1,534	8	
9. 改善北區及吐露港區域污水收集系統	100	28	
10. 水務署斜坡改善工程 – 2006-07 年度計劃	70	18	
第 II 部分的小計 :			<u>61,988</u>

## 第 III 部分 : 在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

工程項目說明	工程項目	
	預算 千元	
1. 新界北部雨水排放系統改善計劃 – C 組 (剩餘工程)	100,827	

## 總目 701 分目 1100CA – 續

工程項目說明	工程項目 預算 千元
2. 舊政務司官邸附近道路交匯處與粉嶺之間的吐露港公路／粉嶺公路擴闊工程－第 2 階段	88,833
3. 屯門井頭上村、青山村、老虎坑村、虎地下村、小欖村、小欖醫院、小欖新村及聯安新村的擬議鄉村污水收集系統	50,959
4. 為吐露港內未有污水設施地區而興建的污水收集系統第 1 階段第 2 期 C－大埔 磗頭角、布心排及犁壁山新村鄉村污水 收集系統(第 3a 批)	39,699
5. 清水灣道與匡湖居之間的一段西貢公路 分隔車道工程及蠔涌區內通路改善工程	37,347
6. 大埔龍尾泳灘發展工程	30,053
7. 屯門第 54 區的土地開拓、道路及渠務第 2 期第 1B 組工程－興建污水泵房及相關 的污水泵喉	27,929
8. 元朗八鄉大江埔通道改善工程	25,391
9. 洪水橋發展計劃第 2 階段－丹桂村路擴 闊工程	24,407
10. 連接新界西北及新界東北的單車徑－上 水至沙田段	23,202
11. 約 20 個其他項目	

## 總目 701 分目 1100CA – 續

第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 北區第 30B 區的河道治理工程	668,000	17,531
2. 粉嶺／上水發展計劃－粉嶺第 36 區第 1 期公共房屋發展計劃的土地開拓及提供公用設施工程	560,000	891
3. 北區粉嶺、上水及腹地的主要排水道工程第 2 階段(上梧桐河)第 2 期	458,000	551
4. 收回土地以進行新界環迴公路改善工程：凹頭至粉錦公路段第 4 期－元朗凹頭至錦繡花園	410,000	95
5. 收回土地以便進行新界西北部發展－元朗牛潭尾的主要排水道工程－第 1 期	300,000	10
6. 北區粉嶺、上水及腹地的主要排水道工程第 1 階段(雙魚河及下梧桐河)第 2 期	290,000	6,463
7. 錦田繞道	232,000	18
8. 新界西北部發展計劃－元朗及錦田主要排水道第 2 階段第 2 期工程	210,000	577
9. 收回土地以進行舊墟發展計劃－元朗第 16 區工程第 1A 期擬議道路工程	176,000	12,962
10. 元朗西南擴展區－第 13 區的擬議道路工程	173,000	3,005
11. 約 80 個其他項目	60,340	
第 IV 部分的小計：		<u>102,443</u>
分目 1100CA 的總計：		<u>370,583</u>

**總目 702「港口及機場發展」項下各整體撥款分目  
在 2009-10 年度的實際開支**

我們沒有為總目 702 項下 3 個分目申請 2009-10 年度撥款。這 3 個分目載列如下 –

- (a) 分目 2001AX – 為港口及機場發展策略的有關土木工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作；
- (b) 分目 2002AX – 為港口及機場發展策略的有關運輸工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作；以及
- (c) 分目 2003AX – 為港口及機場發展策略的有關全港拓展工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作。

總目 703「建築物」項下各整體撥款分目  
在 2009-10 年度的實際開支

總目 703 項下有 3 個整體撥款分目，分別為分目 3004GX、3100GX 和 3101GX，有關的實際開支為 31 億 2,220 萬元，較核准撥款總額 31 億 5,000 萬元少 0.9%。

- 2. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 3A 至 3C。

**基本工程儲備基金  
總目 703 分目 3004GX**

為工務計劃丁級工程項目進行翻修政府建築物工程  
涵蓋範圍：每項預算費用為 2,100 萬元或以下的政府建築物  
翻修工程。

管制人員	2009-10	2009-10	增減百分比 (與 2009-10 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
建築署署長	2,321,240 <sup>1</sup>	2,316,926	-0.2%

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 觀塘官立小學內部及外部全面翻修工程	19,500	3,333
2. 警察機動部隊警衛室、通道閘及避雨亭 翻修工程，包括提升保安及機電系統至 現行水平	16,314	4,613
3. 沙田東 19 所屋邨學校翻修工程	14,393	2,362
4. 各政府大樓的升降機安全改善工程	13,920	5,523
5. 香港電台教育電視中心的消防設備改良 及翻修工程	13,580	498
6. 觀塘裁判法院外部翻修工程	15,116	421

---

<sup>1</sup> 財務委員會在 2009 年 4 月批准把分目 3004GX 的核准撥款額提高 7 億 124 萬元，即由 16 億 2,000 萬元增至 23 億 2,124 萬元，用以支付 2009-10 財政年度就一些新承擔項目所增加的開支。

## 總目 703 分目 3004GX – 續

工程項目說明	工程項目 2009-10	
	預算 千元	年度實際開支 千元
7. 摩士四號公園入口樓梯、已鋪路面地區、更衣室及辦事處的翻修工程及相關屋宇裝備工程	14,320	3,514
8. 建業中心現有空調、照明及假天花的翻修工程(第 2 期 – 5、6 及 7 樓)	8,300	306
9. 官涌市政大樓外牆飾面翻修工程及相關屋宇裝備工程	9,080	829
10. 藍田南室內運動場內部翻修工程，包括 照明系統、熱水系統、通風系統及升降機	10,860	2,128
11. 約 710 個其他項目	1,184,460	
第 I 部分的小計：		<u>1,207,987</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目 2009-10	
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 屯門碼頭以東屯門海濱花園座位間的翻修工程	18,540	229
2. 大埔海濱公園昆蟲屋、有蓋行人道及鋪築路面翻修工程	18,480	1,896
3. 金鐘道政府合署高座第 9 至 16 號載客升降機翻修工程	15,180	—

## 總目 703 分目 3004GX – 續

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
4. 上環海傍警署食堂、一樓及二樓辦公室、廁所、浴室、報案室、羈留設施及六樓休息室的翻修工程	14,640	7,182
5. 香港文化中心自動火警警報系統及視像火警警報系統翻修工程	14,500	11,234
6. 40 所政府大樓內的 120 部升降機安全改善工程	13,920	4,141
7. 上水警察機動部隊 A 座至 D 座消防設備改良工程	12,960	134
8. 麥理浩夫人度假村會所、第 21 號房舍、食堂及廚房翻修工程	11,140	2,519
9. 西區副食品批發市場消防花灑系統翻修工程	10,450	9,661
10. 赤柱監獄兩所監房的消防設備改良及翻修工程	10,020	2,590
11. 約 620 個其他項目	<hr/> 556,163	
	第 II 部分的小計：	<hr/> <b>595,749</b>

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

沒有

## 總目 703 分目 3004GX – 續

第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 屯門法院大樓外牆翻修工程	16,000	191
2. 花園街市政大廈外牆翻修工程	15,000	535
3. 將軍澳消防處已婚初級消防人員宿舍外牆翻修工程	13,000	3,998
4. 九龍灣運動場外圍翻修工程	13,000	1,488
5. 為葵興公共交通交匯處進行翻新及改善工程	12,760	4,500
6. 為九龍灣公共交通交匯處進行翻新及改善工程	12,760	4,700
7. 為將軍澳新都城公共交通交匯處進行翻新及改善工程	12,760	7,500
8. 為大埔墟公共交通交匯處進行翻新及改善工程	12,760	4,600
9. 為上水廣場北公共交通交匯處進行翻新及改善工程	12,760	7,600
10. 更換土木工程拓展署總部大樓的冷卻組件、冷卻水泵和配件	5,830	1,700
11. 約 520 個其他項目	476,378	
第 IV 部分的小計：		<u>513,190</u>
分目 3004GX 的總計：		<u>2,316,926</u>

**基本工程儲備基金  
總目 703 分目 3100GX**

**為工務計劃丁級工程項目進行可行性研究、  
小規模勘測工作及支付顧問費**

**涵蓋範圍：**小規模勘測(包括地盤勘測)，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使新建築工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級建築工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

<b>管制人員</b>	<b>2009-10</b>	<b>2009-10</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b> <b>千元</b>	<b>年度實際開支</b> <b>千元</b>	<b>(與 2009-10 年度 撥款比較)</b>
建築署署長	157,000	140,888	-10.3%

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2009-10</b>
		<b>預算</b> <b>千元</b>	<b>年度實際開支</b> <b>千元</b>
1.	重建觀塘泳池場館及觀塘遊樂場	20,800	11,842
2.	藍田北市政大樓	16,700	7,003
3.	將軍澳第 45 區市鎮公園、室內單車場及體育館	20,300	8,469
4.	重建維多利亞公園游泳池場館	14,930	7,306

## 總目 703 分目 3100GX – 續

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
5. 將軍澳第 74 區地區休憩用地、體育館及圖書館	14,800	5,196
6. 天水圍第 101 區體育館及社區中心	14,890	4,548
7. 屯門第 16 區肢體傷殘兒童特殊學校	10,090	8,532
8. 九龍城區啟德跑道公園	20,900	2,623
9. 觀塘牛頭角下邨跨區社區文化中心	20,950	2,243
10. 啟德多用途體育館	14,000	6,921
11. 約 80 個其他項目		70,674
		<u>135,357</u>
第 I 部分的小計：		

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 啟德發展區祥業街興建分區消防局連救護車設備暨市區搜救設備貯存庫	1,570	842
2. 屯門第 27 區(三聖)地區休憩用地	6,260	—
3. 把旱廁改為沖水式廁所－第 7 期(可行性研究)	786	734
		<u>1,576</u>
第 II 部分的小計：		

## 總目 703 分目 3100GX – 繼

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

沒有

## 第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 在尖沙咀發展露天廣場	10,000	—
2. 重建香港仔田灣前房屋署職員宿舍	7,500	—
3. 啟德發展區(第 5C-6 工地)一所有 30 個課室的中學	7,500	—
4. 新機場多普勒天氣雷達站建造工程	7,200	140
5. 粉嶺／上水第 47 及 48 區地區休憩用地 (第 1 期)	6,920	907
6. 屯門屯門河美化工程－天后廟廣場	6,500	—
7. 西九龍法院大樓	4,800	448
8. 啟德郵輪碼頭大樓	2,000	559
9. 啟德發展區(第 1A-3 工地)一所有 30 個課室的小學	1,760	989
10. 啟德發展區(第 1A-4 工地)一所有 30 個課室的小學	1,760	912
11. 5 個其他項目		—
第 IV 部分的小計：		<u>3,955</u>
分目 3100GX 的總計：		<u>140,888</u>

**基本工程儲備基金  
總目 703 分目 3101GX**

**為工務計劃丁級工程項目進行小規模建築工程**

涵蓋範圍：小規模建築工程、裝修工程及小規模改建、加建及改善工程（包括為進行有關工程而需更換的家具及設備），以及斜坡勘察及小規模斜坡改善工程，惟每個項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。

管制人員	<b>2009-10</b>	<b>2009-10</b>	<b>增減百分比 (與 2009-10 年度 撥款比較)</b>
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
建築署署長	671,800 <sup>1</sup>	664,405	-1.1%

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	<b>工程項目</b>	<b>2009-10</b>
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 在上水屠房廢水處理設施安裝預先隔濾設施	16,965	9,735
2. 九龍公眾殮房改善工程	20,500	3,441
3. 富山公眾殮房改建工程和提升消防裝置	19,500	715
4. 改建柏架山道 50 號林邊歷史建築物為郊野公園自然教育中心	14,800	145
5. 同益街市一般改善工程	14,000	5,629

<sup>1</sup> 財務委員會在 2009 年 4 月批准把分目 3101GX 的核准撥款額提高 180 萬元，即由 6 億 7,000 萬元增至 6 億 7,180 萬元，用以支付 2009-10 財政年度就一些新承擔項目所增加的開支。

## 總目 703 分目 3101GX – 續

工程項目說明	工程項目		2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元	
6. 和合石墳場重建墓地	13,500	8,309	
7. 維多利亞公園重建網球場	14,000	6,934	
8. 西貢麥理浩夫人度假村興建新污水處理廠	14,900	3,609	
9. 改建西營盤賽馬會分科診療所空置地區	14,900	7,348	
10. 在喜靈洲興建中央探訪室大樓	14,500	2,450	
11. 約 1 460 個其他項目		426,087	
			第 I 部分的小計：
			<u>474,402</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目		2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元	
1. 中港客運碼頭設施翻新和提升工程	19,000		—
2. 海下海岸公園遊客中心連旅遊車上落客 處建造工程	19,000	85	
3. 港澳客運碼頭設施翻新和提升工程	18,000	55	
4. 喜靈洲戒毒所新金屬工場建造工程	18,000		—
5. 沙咀勞教中心健身室改善工程	14,000	1,990	
6. 歌連臣角靈灰安置所行人設施改善工程	13,850		—
7. 在趙聿修紀念中學現有校舍的天台興建 1 個多用途室和 4 個標準課室	11,870	379	

## 總目 703 分目 3101GX – 續

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
8. 勵敬懲教所附屬設施改善工程	11,850	—
9. 在醫院管理局騰出鄧志昂專科診療所的空地進行改建工程，以便在原址擴建香港公務員診所和鄧志昂母嬰健康院	7,580	2,689
10. 香港公園尤德觀鳥園改善工程	5,800	—
11. 12 個其他項目		11,647
	<b>第 II 部分的小計：</b>	
		<b>16,845</b>

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

工程項目說明	工程項目
	預算 千元
1. 高山劇場有蓋自動梯建造工程	17,420
2. 為大嶼山郊野公園南山營地及南山管理站的廁所供應自來水及提供污水處理設施	15,100
3. 把流浮山警署舊址改建為路政署維修中心	10,130
4. 大美督船灣化驗所成立環境及資源管理教育中心	7,500
5. 把九龍工業學校 1 樓兩個教員室改建為一個教員室及擴闊四個教員室的工作地方	3,000
6. 把婚姻登記事務及紀錄辦事處遷至大會堂婚姻登記處	2,000

## 總目 703 分目 3101GX – 續

第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 柴灣青年廣場 7 樓新公民教育資源中心的設計及建造工程	19,700	2,700
2. 錦田高埔村籃球場及休憩處建造工程	17,210	—
3. 西灣河遊樂場擴建工程	7,400	1,216
4. 屯門公共圖書館轄下流動圖書館(3 及 10 號)後勤室及書庫的裝修工程	5,612	2,396
5. 為重置香港體育學院而進行的馬鞍山體育館改建工程	4,950	—
6. 前荔枝角焚化爐員工宿舍拆卸工程	4,620	—
7. 為葛量洪夫人健康中心進行擴建母嬰健康院及改建學童免疫注射小組(總辦事處)工程	4,060	194
8. 為賽馬會仁愛堂游泳池的職員室、管理處、貯物室／危險品倉庫及急救室進行改善工程	3,550	2,351
9. 把新灣仔街市 1 樓的空置地方改建為食物進口簽證及登記辦事處的辦公地方	3,200	1,885
10. 在港澳客運碼頭設立港口衛生處和隔離設施	2,970	—
11. 約 3 470 個其他項目	162,416	
第 IV 部分的小計：		<u>173,158</u>
分目 3101GX 的總計：		<u>664,405</u>

總目 704「渠務」項下的整體撥款分目  
在 2009-10 年度的實際開支

總目 704 項下唯一一個整體撥款分目 4100DX 的實際開支為 2 億 8,390 萬元，較 2009-10 年度核准撥款總額 2 億 9,500 萬元少 3.8%。

- 2. 主要開支項目的詳情載於附錄 4A。

**基本工程儲備基金  
總目 704 分目 4100DX**

**為工務計劃丁級工程項目進行渠務工程、  
研究及勘測工作**

**涵蓋範圍：**與渠務工程項目有關的小規模工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)、可行性研究和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使渠務工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級渠務工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

<b>管制人員</b>	<b>2009-10</b>	<b>2009-10</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b>	<b>年度實際開支</b>	<b>(與 2009-10 年度 撥款比較)</b>
	<b>千元</b>	<b>千元</b>	
渠務署署長	295,000 <sup>1</sup>	283,929	-3.8%

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2009-10</b>
		<b>預算</b>	<b>年度實際開支</b>
		<b>千元</b>	<b>千元</b>
1.	為大埔污水處理廠提供並裝置 1 台電熱聯供發電機	19,950	14,442

<sup>1</sup> 財務委員會在 2009 年 4 月批准把分目 4100DX 的核准撥款額提高 7,500 萬元，即由 2 億 2,000 萬元增至 2 億 9,500 萬元，用以支付 2009-10 財政年度就一些新承擔項目所增加的開支。

## 總目 704 分目 4100DX – 繼

	工程項目說明	工程項目		2009-10
		預算 千元	年度實際開支 千元	
2.	九龍城污水截流計劃－顧問詳細設計費	9,540	2,470	
3.	控制佐敦谷箱形暗渠的水污染程度－顧問費及勘測	11,600	3,189	
4.	新界西北和新界北地區的抽洪站及設施的監控及保安水平提升工程	9,700	5,495	
5.	大嶼山梅窩東灣頭、涌口、大地塘及白銀鄉鄉村污水收集系統	17,200	2,933	
6.	北區雨水排放整體計劃檢討	13,910	4,346	
7.	元朗區雨水排放整體計劃檢討	13,750	3,804	
8.	北區及吐露港區域污水收集系統改善工程－顧問費及勘測	13,300	2,837	
9.	在錦田河河口、山背河河口及天水圍西排水道量度水文數據及監察紅樹林	9,060	2,193	
10.	影響屯門區斜坡安全的破損管道修復工程	4,800	657	
11.	約 100 個其他項目			98,404
				第 I 部分的小計 : <u>140,770</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

	工程項目說明	工程項目		2009-10
		預算 千元	年度實際開支 千元	
1.	為石湖墟污水處理廠提供並裝置 1 台電熱聯供發電機	19,800	1,290	

## 總目 704 分目 4100DX – 繼

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
2. 沙田污水處理廠發電機房高壓電力系統改善工程	19,800	1,199
3. 更換沙田污水泵房 1 號污水泵	13,760	548
4. 為昂船洲污水處理廠 8 台污泥脫水離心機延長使用壽命	13,600	20
5. 在東涌污水泵房進行超級氧化作用的實地試驗研究	12,000	3,973
6. 離島污水收集系統第 2 階段 – 南大嶼山污水收集系統 – 勘測研究及初步設計的顧問費	11,500	437
7. 更換石湖墟污水處理廠的監控及數據收集系統	8,800	800
8. 為北區、元朗、深井及屯門污水處理設施提供並裝置閉路電視系統	8,500	835
9. 為元朗及天水圍雨水渠提供內置襯層工程	5,000	4,882
10. 為荃灣、葵涌、青衣、沙田、馬鞍山及九龍雨水渠提供預防性襯層工程	2,700	2,109
11. 9 個其他項目	14,285	
第 II 部分的小計：		<u>30,378</u>

## 總目 704 分目 4100DX – 繼

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

工程項目說明	工程項目 預算 千元
1. 屯門河道美化工程	21,000
2. 氣候變化對香港雨水排放基礎建設的影響以及相關的調節和易受損程度研究	14,700
3. 九龍雨水排放整體計劃檢討－可行性研究	13,300
4. 港島雨水排放整體計劃檢討－可行性研究	13,000
5. 複設小瀝源明渠的污水渠	10,000
6. 複設火炭明渠的污水渠	10,000
7. 在粉嶺安居花園進行擬議污水收集系統工程	8,300
8. 加強數碼港污水處理廠、灣仔東基本污水處理廠、石澳基本污水處理廠及北角基本污水處理廠的除臭設備和污泥處理系統	6,000
9. 在小濠灣污水泵房更換抽水泵和加強除臭設備	4,000
10. 加強港島污水處理設施的監控及數據收集系統的監察和控制功能	3,000
11. 深水埗 1 期污水隔篩廠、深水埗 2 期污水隔篩廠及紅磡灣污水泵房的消防系統改善工程	2,800
12. 沙頭角污水收集系統擴建工程	800

## 總目 704 分目 4100DX – 繼

第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 在小濠灣和深井污水處理廠試用薄膜系統生產再造水	13,200	5,628
2. 在西貢、赤柱和元朗污水處理廠試用薄膜系統生產再造水	12,600	4,975
3. 在石湖墟污水處理廠進行景觀及綠化工程	12,040	1,495
4. 加強昂船洲污水處理廠的氣味控制和管理系統	12,000	2,190
5. 加強石湖墟污水處理廠電力系統的電源品質和能源管理	11,000	5,416
6. 在觀塘、土瓜灣和柴灣基本污水處理廠試用薄膜系統生產再造水	10,100	5,015
7. 翻新荃灣污水泵房的泵水系統	8,900	4,378
8. 在沙田污水處理廠 5 所現有建築物進行綠化工程	8,350	2,837
9. 在昂船洲污水處理廠試用薄膜系統生產再造水	8,200	3,577
10. 在深水埗 1 期和 2 期污水隔篩廠和長沙灣污水泵房試用薄膜系統生產再造水	7,200	3,673
11. 約 60 個其他項目	73,597	
第 IV 部分的小計：		<u>112,781</u>
分目 4100DX 的總計：		<u>283,929</u>

總目 705「土木工程」項下各整體撥款分目  
在 2009-10 年度的實際開支

總目 705 項下有 3 個整體撥款分目，分別為分目 5001BX、5101CX 和 5101DX，有關的實際開支為 15 億 5,750 萬元，較 2009-10 年度核准撥款總額 15 億 6,200 萬元少 0.3%。

- 2. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 5A 至 5C。

**基本工程儲備基金  
總目 705 分目 5001BX**

**防止山泥傾瀉計劃**

涵蓋範圍：防止山泥傾瀉工程及有關研究(直接與工務計劃各項指定發展計劃有關的工程則不包括在內)。

管制人員	2009-10	2009-10	增減百分比 (與 2009-10 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
土木工程拓展署 署長	1,200,000 <sup>1</sup>	1,197,998	-0.2%

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

	工程項目說明	工程項目	2009-10
		預算 千元	年度實際開支 千元
1.	2008-09 年度天然山坡山泥傾瀉的緊急維修和防治工程	120,100	55,869
2.	延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 7 期 F 組工程 – 新界及離島斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	124,800	43,720
3.	延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 7 期 L 組工程 – 港島及新界斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	130,260	29,796
4.	延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 5 期 M 組工程 – 沙田、九龍及葵青斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程(B 部分)	145,830	29,290

<sup>1</sup> 財務委員會在 2009 年 11 月批准把分目 5001BX 的核准撥款額提高 1 億元，即由 11 億元增至 12 億元，用以支付 2009-10 財政年度就一些新承擔項目所增加的開支。

## 總目 705 分目 5001BX – 繼

工程項目說明	工程項目		2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元	
5. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 7 期 N 組工程 – 港島及新界斜坡及擋土牆的 防止山泥傾瀉工程(A 部分)	90,350	36,641	
6. 北大嶼山公路及裕東路近東涌東交匯處 天然山坡災害緩減工程	112,000	12,402	
7. 安蔭、石籬、域多利道及鹿頸黃屋的山 泥傾瀉災害緩減工程	146,500	23,242	
8. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 7 期 D 組工程 – 九龍、沙田、元朗及屯門斜 坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	110,910	34,728	
9. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 6 期 L 組工程 – 新界西、大嶼山、坪洲、長 洲及南丫島斜坡及擋土牆的防止山泥傾 瀉工程	119,120	38,747	
10. 延續十年的防止山泥傾瀉計劃第 7 期 C 組工程 – 離島及大埔斜坡及擋土牆的 防止山泥傾瀉工程	89,680	29,884	
11. 約 240 個其他項目		836,079	
	第 I 部分的小計：		<u>1,170,398</u>

## 總目 705 分目 5001BX – 繼

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

	工程項目說明	工程項目	2009-10
		預算 千元	年度實際開支 千元
1.	2008 年長遠防治山泥傾瀉計劃 C 組，政府斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	89,200	—
2.	2008 年長遠防治山泥傾瀉計劃 D 組，政府斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	89,200	—
3.	2009 年長遠防治山泥傾瀉計劃 K 組，政府斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	46,100	—
4.	2009 年長遠防治山泥傾瀉計劃 L 組，政府斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	41,700	1,324
5.	2010 及 2011 年港島及離島山泥傾瀉研究－可行性研究	32,400	257
6.	2010 及 2011 年九龍及新界山泥傾瀉研究－可行性研究	32,400	189
7.	2009-10 年度天然山坡山泥傾瀉的緊急維修和防治工程	18,000	202
8.	2009 年長遠防治山泥傾瀉計劃 C 組天然山坡災害緩減工程－勘查研究、設計及建造	17,800	188
9.	2009 年長遠防治山泥傾瀉計劃 D 組天然山坡災害緩減工程－勘查研究、設計及建造	17,800	—
10.	2009-10 年度防止山泥傾瀉研究土地勘測工程(A 部分)	9,600	775
11.	10 個其他項目		18,585
	第 II 部分的小計：		<u>21,520</u>

## 總目 705 分目 5001BX – 繼

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

沒有

## 第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目說明	工程項目 預算 千元	2009-10 年度實際開支 千元
1.	2008 年長遠防治山泥傾瀉計劃 A 組，港島南及港島西 – 2009-10 年度委託香港鐵路有限公司的天然山坡風險緩減工程	112,660	—
2.	2008 年長遠防治山泥傾瀉計劃 F 組，葵青、離島及荃灣政府斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	110,990	—
3.	2009 年長遠防治山泥傾瀉計劃 L 組，大嶼山壩尾天然山坡風險緩減工程	42,890	—
4.	2009 年長遠防治山泥傾瀉計劃 G 組，新界西天然山坡風險緩減工程 – 勘查研究、設計及建造	26,600	—
5.	2009 年長遠防治山泥傾瀉計劃 H 組，新界東天然山坡風險緩減工程 – 勘查研究、設計及建造	26,600	—
6.	2009 年長遠防治山泥傾瀉計劃 N 組，九龍及新界東(南)政府斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程 – 勘查研究、設計及建造	13,080	—
7.	2009-10 年度防止山泥傾瀉研究土地勘測工程(D 部分)	8,910	3,096

**總目 705 分目 5001BX – 續**

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
8. 2009-10 年度防止山泥傾瀉研究土地勘測工程(內部 - A 部分)	8,860	1,856
9. 2009 年長遠防治山泥傾瀉計劃 M 組，九龍及新界東私人斜坡的安全篩選－勘查研究	7,610	—
10. 2009-10 年度防止山泥傾瀉研究土地勘測工程(F 部分)	6,960	—
11. 5 個其他項目		1,128
	<b>第 IV 部分的小計：</b>	<b><u>6,080</u></b>
	<b>分目 5001BX 的總計：</b>	<b><u>1,197,998</u></b>

**基本工程儲備基金  
總目 705 分目 5101CX**

**為工務計劃丁級工程項目進行土木工程、  
研究及勘測工作**

**涵蓋範圍：**與土木工程項目有關的小規模工程、可行性研究和地盤勘測，包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使土木工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級土木工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

<b>管制人員</b>	<b>2009-10</b>	<b>2009-10</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b>	<b>年度實際開支</b>	<b>(與 2009-10 年度 撥款比較)</b>
	<b>千元</b>	<b>千元</b>	
土木工程拓展署 署長	309,000 <sup>1</sup>	306,602	-0.8%

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2009-10</b>
		<b>預算</b>	<b>年度實際開支</b>
		<b>千元</b>	<b>千元</b>
1.	荃灣、葵青及離島區未撥用政府土地上 的小規模斜坡改善工程(2008-09 年度計 劃)	12,891	5,652

<sup>1</sup> 財務委員會在 2009 年 4 月批准把分目 5101CX 的核准撥款額提高 300 萬元，即由 3 億 600 萬元增至 3 億 900 萬元，用以支付 2009-10 財政年度就一些新承擔項目所增加的開支。

## 總目 705 分目 5101CX – 繢

工程項目說明	工程項目		2009-10 年度實際開支 千元
	預算 千元		
2. 北區、元朗及屯門未撥用政府土地上的小規模斜坡改善工程(2008-09 年度計劃)	11,821		6,659
3. 沙田小規模斜坡鞏固／改善工程(2008-09 年度)－顧問合約 CE27/2006(GE)	12,034		3,574
4. 市區及西貢未撥用政府土地上的小規模斜坡改善工程(2008-09 年度計劃)	9,763		4,233
5. 大埔及北區(東)小規模斜坡鞏固／改善工程(2008-09 年度)－顧問合約 CE27/2006(GE)	10,581		5,341
6. 沙田及大埔未撥用政府土地上的小規模斜坡改善工程(2008-09 年度計劃)	8,740		2,396
7. 南丫島小規模斜坡鞏固／改善工程(2008-09 年度)－顧問合約 CE31/2006(GE)	13,815		2,695
8. 赤柱正灘、深水灣泳灘、黃金泳灘及上長沙泳灘改善工程－可行性研究	9,500		4,178
9. 屯門及元朗小規模斜坡鞏固／改善工程(2008-09 年度)－顧問合約 CE27/2006(GE)	11,128		5,468
10. 大嶼山東部小規模斜坡鞏固／改善工程(2008-09 年度)－顧問合約 CE31/2006(GE)	8,386		4,559
11. 約 110 個其他項目		140,391	
第 I 部分的小計：			<b>185,146</b>

## 總目 705 分目 5101CX – 繼

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 沙田小規模斜坡鞏固／改善工程 (2009-10 年度)－顧問合約 CE 27/2006(GE)	13,306	925
2. 北區、元朗及屯門未撥用政府土地上的 小規模斜坡改善工程(2009-10 年度計 劃)	13,000	3,885
3. 港島小規模斜坡鞏固／改善工程 (2009-10 年度)－顧問合約 CE 32/2006(GE)	12,930	308
4. 將軍澳(西)小規模斜坡鞏固／改善工程 (2009-10 年度)－顧問合約 CE 32/2006(GE)	12,730	2,586
5. 西貢(北)及九龍小規模斜坡鞏固／改善 工程(2009-10 年度)－顧問合約 CE 32/2006(GE)	12,509	3,029
6. 清水灣(東)小規模斜坡鞏固／改善工程 (2009-10 年度)－顧問合約 CE 32/2006 (GE)	12,271	154
7. 市區及西貢(西)未撥用政府土地上的小 規模斜坡改善工程(2009-10 年度計劃)	11,500	6,136
8. 西貢(東)未撥用政府土地上的小規模斜 坡改善工程(2009-10 年度計劃)	11,500	5,949
9. 屯門小規模斜坡鞏固／改善工程 (2009-10 年度)－顧問合約 CE 27/2006 (GE)	11,476	5,158
10. 北區(西)及元朗小規模斜坡鞏固／改善 工程(2009-10 年度)－顧問合約 CE 27/2006 (GE)	10,927	1,427
11. 約 30 個其他項目	91,399	
第 II 部分的小計：		<u>120,956</u>

總目 705 分目 5101CX – 繼

第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

沒有

第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目		2009-10 年度實際開支 千元
	預算 千元		
1. 附加小規模斜坡鞏固／改善工程 (2009-10 年度)－顧問合約 CE 32/2006 (GE)	6,117		327
2. 香港仔旅遊發展項目－提升香港仔海港 海濱長廊及鴨脷洲大街工程－設計及建 造－顧問費	5,900		—
3. 紅磡海濱長廊初期發展－機電工程顧問 及工地勘測	380		173
		第 IV 部分的小計：	<u>500</u>
		分目 5101CX 的總計：	<u>306,602</u>

**基本工程儲備基金  
總目 705 分目 5101DX**

**為工務計劃丁級工程項目進行環境工程、  
研究及勘測工作**

**涵蓋範圍：**與廢物管理及環境工程項目有關的小規模工程、可行性研究和地盤勘測工作，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使廢物管理及環境工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測工作所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級廢物管理及環境工程的可行性勘測工作和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

<b>管制人員</b>	<b>2009-10</b>	<b>2009-10</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b> <b>千元</b>	<b>年度實際開支</b> <b>千元</b>	<b>(與 2009-10 年度 撥款比較)</b>
環境保護署署長	53,000	52,852	-0.3%

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2009-10</b>
		<b>預算</b> <b>千元</b>	<b>年度實際開支</b> <b>千元</b>
1.	曾咀及石鼓洲固體廢物設施－工程和環境研究	20,500	6,844
2.	觀塘初級污水處理廠擴建工程－可行性研究	6,020	2,618
3.	發展可生物降解廢物試驗處理設施	13,990	5,979
4.	沙田廢物轉運站改建及翻新工程－可行性研究	5,415	3,012

## 總目 705 分目 5101DX - 繼

	工程項目說明	工程項目 預算 千元	2009-10 年度實際開支 千元
5.	發展有機資源回收中心第 1 期 – 可行性研究	13,624	2,440
6.	西九龍及荃灣污水收集整體計劃檢討 – 可行性研究	14,000	2,365
7.	東南九龍物料回收及轉運站的規劃及選址檢討 – 可行性研究	6,600	2,417
8.	新界西堆填區擴建工程 – 可行性研究	14,900	2,850
9.	深圳河污染底泥治理策略合作研究	12,500	976
10.	化學廢物處理設施約滿前評審 – 可行性研究	11,835	1,438
11.	10 個其他項目		5,515
第 I 部分的小計：			<u>36,454</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

	工程項目說明	工程項目 預算 千元	2009-10 年度實際開支 千元
1.	牛潭尾動物廢料堆肥廠的提升工程	21,000	2,100
2.	沙田廢物轉運站改建及翻新工程 – 小型工程	15,500	–
3.	淨化海港計劃第 2 期乙檢討	12,000	–
4.	深井及汀九水污染控制研究	7,500	2,371
第 II 部分的小計：			<u>4,471</u>

## 總目 705 分目 5101DX – 繼

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元
1.	元朗灰沙圍旱季污水截流設施對水污染 控制的效能和影響研究	700

## 第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元	2009-10 年度實際開支 千元
1.	於環保園第 2 期建立廢電器及電子產品 處理中心	19,000	11,000
2.	港島西廢物轉運站改建及翻新工程 – 可 行性研究	9,000	—
3.	西九龍廢物轉運站改建及翻新工程 – 可 行性研究	9,000	—
4.	改善及提升新界東北現有污水收集系統 計劃 – 勘測	4,400	377
5.	提升吐露港污水輸出計劃調查研究	1,200	281
6.	在九龍灣廢物回收中心鋪設電線及水管	270	269
第 IV 部分的小計：			<u>11,927</u>
分目 5101DX 的總計：			<u>52,852</u>

總目 706「公路」項下的整體撥款分目  
在 2009-10 年度的實際開支

總目 706 項下唯一一個整體撥款分目 6100TX 的實際開支為 8 億 3,530 萬元，較 2009-10 年度核准撥款總額 8 億 3,650 萬元少 0.1%。

- 2. 主要開支項目的詳情載於附錄 6A。

**基本工程儲備基金  
總目 706 分目 6100TX**

**為工務計劃丁級工程項目進行公路工程、  
研究及勘測工作**

涵蓋範圍：公路、鐵路和鐵路發展、橋樑、隧道和其他構築物、行人徑、停車處、街燈、路旁斜坡、路面鋪砌(包括路面接縫重鋪)、道路重建和修復及交通工程方面等小規模工程，以及有關公路工程項目的可行性研究和地盤勘測工作，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使公路工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級公路工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

管制人員	2009-10	2009-10	增減百分比 (與 2009-10 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
路政署署長	836,500 <sup>1</sup>	835,348	-0.1%

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 橫跨青衣楓樹窩路的擬建行人天橋	18,540	2,868
2. 和宜合道近昌榮路交界處道路改善工程	20,430	1,464

<sup>1</sup> 財務委員會在 2009 年 4 月批准把分目 6100TX 的核准撥款額提高 1 億 950 萬元，即由 7 億 2,700 萬元增至 8 億 3,650 萬元，用以支付 2009-10 財政年度就一些新承擔項目所增加的開支。

## 總目 706 分目 6100TX - 繼

工程項目說明	工程項目		2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元	
3. 加強維修計劃西貢斜坡加固工程 - 斜坡 編號 8NE-C/C10	13,830	8,361	
4. 九龍公園徑交界處梳士巴利道行人隧道 改善工程	14,210	3,864	
5. 交易廣場公共運輸交匯處改善工程	9,490	3,000	
6. 加強維修計劃大嶼山斜坡加固工程 - 斜 坡編號 13NW-B/FR124	13,880	7,841	
7. 海怡半島公共運輸交匯處改善工程	9,100	1,400	
8. 擴闊元朗近青龍村的青山公路 - 新田段	18,800	4,242	
9. 將軍澳培成路與銀澳路交界處的擬建行 人天橋	13,500	1,258	
10. 羅湖道改善工程	14,600	1,194	
11. 約 1110 個其他項目		472,949	
	第 I 部分的小計：		<u>508,441</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目		2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元	
1. 青衣長發公共運輸交匯處與青衣城之間 的青敬路的有蓋行人道工程	18,310	-	
2. 北角北景街與北角道交界處橫跨英皇道 的現有行人天橋升降機裝置工程	15,000	-	

## 總目 706 分目 6100TX – 繼

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
3. 與觀塘公共貨物裝卸區相關的擬議街景改善工程	14,000	1,414
4. 加強維修計劃大嶼山斜坡改善工程 – 斜坡編號 10SW-C/F44	5,420	2,252
5. 路旁斜坡／擋土牆鞏固／改善工程 – 斜坡及擋土牆編號 15NE-A/C146	5,310	764
6. 尖沙咀現有中間道行人隧道消防花灑設備加裝工程	4,880	3,537
7. 路旁人造斜坡／擋土牆鞏固／改善工程 – 斜坡及擡土牆編號 11NW-B/FR5	4,305	–
8. 為東區走廊西行方向重鋪路面	3,420	1,176
9. 沙田大老山公路 N669 號橋護欄鞏固工程	2,400	1,160
10. 佐敦道與甘肅街之間的彌敦道行人徑重建工程	2,380	1,339
11. 約 150 個其他項目	153,303	
第 II 部分的小計：		<u>164,945</u>

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

工程項目說明	工程項目
	預算 千元
1. 義山道改善工程	13,000
2. 15 個路旁斜坡美化工程	8,000

## 總目 706 分目 6100TX – 繼

工程項目說明	工程項目
	預算 千元
3. 為將軍澳村至寶豐路一段寶琳北路刨去路面舊瀝青並以低噪音物料重鋪路面	5,500
4. 中港道臨時巴士總站	5,000
5. 為荔枝角道至長沙灣道一段南昌街鋪築低噪音路面	5,000
6. 路旁人造斜坡／擋土牆加固／改善工程－斜坡及擋土牆編號 11NW-A/F135	3,369
7. 連接屯門 D4 路和 L18A 路的新道路	3,000
8. 貿業路和貿泰路的街景改善工程	2,900
9. 為寶順路和寶康路之間一段寶邑路刨去路面舊瀝青和重鋪路面	2,800
10. 為西九龍走廊(北行方向)鋪築低噪音路面	2,700
11. 約 40 個其他項目	

## 第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目	2009-10 年度實際開支 千元
	預算 千元	
1. 為青沙公路的 S5A-F 號橋改善照明以便檢查和保養橋樑	8,810	506
2. 改裝東九龍區內由路政署保養的舊式第 II 型欄杆	8,000	2,364
3. 南風道重建工程	7,560	479

## 總目 706 分目 6100TX – 繼

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
4. 屯門至赤鱲角連接路及屯門西繞道 – 就前期填海工程進行詳細設計和招標的顧問費用	6,900	647
5. 改裝港島東區和南區內由路政署保養的舊式第 II 型欄杆	6,830	2,756
6. 為青衣西北交匯處加固護欄	5,690	3,246
7. 大浪灣道路旁斜坡／擋土牆加固／改善工程 – 斜坡及擋土牆編號 15NE-B/C71	5,140	1,862
8. 有關在現有行人天橋(第 2 期)和行人隧道(第 1 期)提供殘疾人士上落設施的顧問研究 – 設計及建造	4,990	42
9. 赤柱村道路旁斜坡／擋土牆加固／改善工程 – 斜坡及擡土牆編號 11NE-A/C151	3,940	1,961
10. 填滿交通燈控制器和閉路電視箱基座的空隙	3,910	3,910
11. 約 360 個其他項目	144,189	
第 IV 部分的小計 :		<u>161,962</u>
分目 6100TX 的總計 :		<u>835,348</u>

**總目 707「新市鎮及市區發展」項下各整體撥款分目  
在 2009-10 年度的實際開支**

總目 707 項下有 3 個整體撥款分目，分別為分目 7014CX、7016CX 和 7100CX，這 3 個分目在 2009-10 年度的實際開支為 4 億 8,100 萬元，較核准撥款總額 5 億 700 萬元少 5.1%。

2. 關於分目 7100CX，撥款未能盡用，是由於繼續進行及已規劃的項目的開支較預期少。

— 3. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 7A 至 7C。

**基本工程儲備基金  
總目 707 分目 7014CX**

**鄉郊小工程**

涵蓋範圍：需費不超過 2,100 萬元的小規模工程計劃，以改善新界鄉郊地區的基礎建設及居住環境。

管制人員	2009-10	2009-10	增減百分比
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	(與 2009-10 年度 撥款比較)
民政事務總署署長	120,000	112,632	-6.1 %

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 西貢慶徑石路改善工程	6,600	2,427
2. 粉嶺龍躍頭永寧圍車路改善工程	7,000	1,473
3. 西貢新碼頭建造工程	14,634	1,472
4. 南大嶼山鄉村改善工程	2,700	2,400
5. 屯門福亨村路籃球場建造工程	2,000	—
6. 沙頭角山咀隔音屏建造工程	1,673	286
7. 荃灣和宜合村籃球場建造工程	1,400	1,351
8. 青衣青衣西路至細山郊野徑的行人徑及涼亭建造工程	1,250	—
9. 元朗錦田永寧新村聖約瑟小學附近車路及排水渠改善工程	347	—

## 總目 707 分目 7014CX – 繼

工程項目說明	工程項目		2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元	
10. 大埔大埔尾鄉村通路改善工程	2,825	85	
11. 約 170 個其他項目		67,832	
第 I 部分的小計：			<u>77,326</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目		2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元	
1. 葵青區美化環境工程(2009-10)	3,000	2,996	
2. 屯門紫田村康寶路附近河堤改善工程	2,300	22	
3. 大埔半山洲通路改善工程	1,200	28	
4. 元朗十八鄉區鄉郊河道及排水渠改善工程(2009-2010)	1,000	732	
5. 沙田火炭黃竹洋行人橋重建工程	1,000	82	
6. 元朗錦田水頭村水頭路避雨亭建造工程	850	754	
7. 元朗廈村錫降圍牌樓前地台改善工程	500	446	
8. 屯門大欖涌涼亭建造工程	500	310	
9. 荃灣川龍大橋村通路建造工程	406	401	
10. 沙田白田區行人徑及欄杆重建工程	350	260	
11. 約 20 個其他項目		14,500	
第 II 部分的小計：			<u>20,531</u>

## 總目 707 分目 7014CX – 繼

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元
1.	荃灣川龍行車橋建造工程	2,650
2.	青衣青衣自然徑改善、避雨亭及座椅設置工程	2,100
3.	荃灣菜園村明渠建造工程	1,200
4.	沙田道風山郊野徑改善工程	1,200
5.	西貢坑口相思灣曉波徑車路改善工程	1,200
6.	葵涌九華徑新村入口牌樓建造工程	800
7.	元朗屏山坑尾村涼亭建造工程	700
8.	屯門龍鼓灘瞭望臺附近欄杆改善工程	600
9.	元朗錦田水尾村車路改善工程	500
10.	大埔東平洲洲尾水缸建造工程	500
11.	約 30 個其他項目	

## 第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元	2009-10 年度實際開支 千元
1.	大嶼南大浪碼頭重建工程	7,000	4,024
2.	西貢糧船灣碼頭重建工程	2,500	1,750
3.	上水古洞聯生區車路建造工程	1,793	690
4.	大嶼山香港奧運徑增建工程	1,518	720

## 總目 707 分目 7014CX – 繼

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
5. 大嶼南水口河道改善工程	1,378	234
6. 沙田火炭搖斗坪行人徑重建工程	1,230	1,230
7. 荃灣馬灣大街村附近避雨亭建造工程	511	355
8. 大埔下坑避雨亭及行人徑改善工程	345	165
9. 錦田水頭村公廁附近行人徑及排水渠改善工程	343	343
10. 荃灣深井深井沉澱塘附近通路建造工程	150	137
11. 約 30 個其他項目	<u>5,127</u>	
第 IV 部分的小計：		<u>14,775</u>
分目 7014CX 的總計：		<u>112,632</u>

**基本工程儲備基金  
總目 707 分目 7016CX**

**地區小型工程計劃**

**涵蓋範圍：**每項需費不超過 2,100 萬元、由各區區議會在地區進行的工程。這些工程旨在改善全港各區的地區設施、居住環境及衛生情況。這個分目涵蓋各區區議會管轄範圍內所有地區設施的小規模建築工程、裝修工程及小規模改建、加建及改善工程(包括為進行有關工程而需更換的家具及設備)，以及斜坡勘察及小規模斜坡改善工程的費用。這個分目亦包括在規劃上述工程計劃時引致的一切費用，例如顧問費、可行性研究、地盤勘測和其他研究的費用。

<b>管制人員</b>	<b>2009-10</b>	<b>2009-10</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b>	<b>年度實際開支</b>	<b>(與 2009-10 年度 撥款比較)</b>
	<b>千元</b>	<b>千元</b>	
民政事務總署署長	300,000	295,349	-1.6%

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2009-10</b>
		<b>預算</b>	<b>年度實際開支</b>
		<b>千元</b>	<b>千元</b>
1.	元朗新田足球場建造工程	14,090	1,435
2.	南區華貴社區中心及海怡社區中心影音系統改善工程	9,600	1,007
3.	青衣第 10 區寮肚路曉峰園附近的鄰舍休憩用地發展工程	9,790	72
4.	黃大仙創藝坊空置場地改建為休憩處工程(第 2 期)	8,500	6,229

## 總目 707 分目 7016CX – 繢

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
5. 離島區旅遊導覽圖設置工程	1,000	1
6. 大埔林村河燈飾設置工程(第 1 期)	4,025	2,239
7. 將軍澳佳景路有蓋行人通路建造工程	4,050	197
8. 沙田亞公角漁民新村籃球場建造工程	3,480	58
9. 九龍城大環山公園海濱長廊美化工程 (第 1 階段)	2,880	679
10. 屯門水上活動訓練設施設置工程	2,594	—
11. 約 360 個其他項目		73,578
	第 I 部分的小計：	
		<u>85,495</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 灣仔新街市地庫改建為灣仔地區活動中心工程	10,029	282
2. 西九龍海濱長廊設施改善工程	5,100	3,705
3. 觀塘偉業街與偉樂街交界的政府空地興建臨時小型真草足球場工程	4,393	1,132
4. 荃灣沙咀道遊樂場改善工程	4,200	2,387
5. 北區回歸紀念園	3,950	3,350

## 總目 707 分目 7016CX – 繼

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
6. 大埔南坑近松嶺村郊野徑及涼亭建造工程	1,120	949
7. 鯉魚涌社區會堂設施改善工程	858	795
8. 九龍城景雲街海旁興建臨時休閒小徑工程	847	794
9. 中區行人天橋及西區欄杆花盆設置工程	744	731
10. 深水埗區公眾游泳池跳水設施改善工程	444	444
11. 約 760 個其他項目		195,285
	<b>第 II 部分的小計：</b>	
		<b>209,854</b>

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

沒有

## 第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

沒有

分目 7016CX 的總計：**295,349**

**基本工程儲備基金  
總目 707 分目 7100CX**

**為工務計劃丁級工程項目進行新市鎮及市區工程、  
研究及勘測工作**

**涵蓋範圍：**與新市鎮及市區發展工程項目有關的小規模工程、小規模環境美化工程、可行性研究和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使新市鎮及市區發展工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

<b>管制人員</b>	<b>2009-10</b>	<b>2009-10</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b>	<b>年度實際開支</b>	<b>(與 2009-10 年度 撥款比較)</b>
	<b>千元</b>	<b>千元</b>	
土木工程拓展署 署長	87,000	73,034	-16.1%

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2009-10</b>
		<b>預算</b>	<b>年度實際開支</b>
		<b>千元</b>	<b>千元</b>
1.	荃灣至屯門單車徑 – 勘測階段的顧問費 及工地勘測	17,500	5,599
2.	大窩坪近龍翔道工地編號 LS-SSP-0012 及 LS-SSP-0013 的基礎建設工程 – 顧問 費及工地勘測	8,710	1,837

## 總目 707 分目 7100CX – 繼

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
3. 貫通新界西北和新界東北的單車徑－伸延部份(主要路段)－研究階段的顧問費及工地勘測	8,700	3,503
4. 大澳改善工程的可行性研究－顧問費及工地勘測	12,260	2,760
5. 屯門東可發展房屋用地的規劃及工程檢討－可行性研究、工程檢討部分的顧問費	5,520	2,543
6. 天水圍及元朗單車徑前期改善工程	5,200	2,551
7. 啟德明渠進口道近佐敦谷排水口之生物除污工程	13,500	—
8. 流浮山發展計劃－餘下工程－顧問費及工地勘測	14,700	3,231
9. 貫通新界西北和新界東北的單車徑－顧問費及工地勘測	9,500	2,149
10. 長洲舊墟現有道路及排水渠改善工程第3階段－顧問費、工地勘測及測量	9,099	508
11. 約 60 個其他項目	26,234	
第 I 部分的小計：		<b>50,915</b>

## 總目 707 分目 7100CX – 繼

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

	工程項目說明	工程項目		2009-10 年度實際開支 千元
		預算 千元		
1.	觀塘公眾貨物裝卸區臨時海濱長廊	18,000		15,363
2.	屯門小冷水保土植林工程	6,000		792
3.	荃灣路隔音屏障加建工程 – 顧問費及工地勘測	5,580		273
4.	大嶼山深水角液氯轉運站提升工程	3,600		356
5.	將軍澳市中心南部海旁單車徑及相關設施工程的工地勘測及詳細設計	1,800		413
6.	復修大澳已荒廢鹽田試驗計劃的專家研究	1,000		192
7.	橫跨寶邑路連接將軍澳第 55 區及 65 區 行人天橋的工地勘測	300		88
第 II 部分的小計：				<u>17,477</u>

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

	工程項目說明	工程項目	
		預算 千元	
1.	在大澳一涌修築河堤 – 設計及建造	15,500	
2.	復修大澳已荒廢鹽田試驗計劃 – 設計及建造	15,000	
3.	大埔發展計劃 – 大埔第 39 區南部剩下 工地平整和基礎設施工程	14,500	

## 總目 707 分目 7100CX – 繼

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元
4.	將軍澳南橋工地勘測及影響研究 – 將軍澳堆填區第 1 期基礎設施工程	1,500
5.	大澳公共交通總站改善工程	1,250
6.	大澳鹽田旅遊車停車場	1,250
7.	沙田新市鎮第 2 期 – 車公廟路和紅梅谷路交界行車天橋之詳細設計和工地勘測	200

## 第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元	2009-10 年度實際開支 千元
1.	翻新梅窩景貌改善工程 – 顧問費及工地勘測	10,140	585
2.	大澳改善工程 – 顧問費及工地勘測	9,620	308
3.	啟德環保運輸系統可行性研究 – 顧問費	8,420	1,518
4.	觀塘市中心重建計劃中政府、機構或社區設施 – 提供兩組分層行人連接設施（設計比賽）	3,520	1,766
5.	大嶼山梅窩替代液氯起卸點之可行性研究	700	465
第 IV 部分的小計：			<u>4,642</u>
分目 7100CX 的總計：			<u>73,034</u>

總目 708「非經常資助金及主要系統設備」項下各整體撥款分目  
在 2009-10 年度的實際開支

總目 708 項下有 5 個整體撥款分目，分別為分目 8100BX、8100EX、  
8100MX、8100QX 和 8001SX，這 5 個分目的實際開支總額為 14 億  
3,680 萬元，較 2009-10 年度核准撥款總額 15 億 270 萬元少 4.4%。

- 2. 關於分目 8100BX，撥款未能盡用，主要是由於兩個項目因需要更多時間落實設計和為招標文件定稿而延遲動工(即附錄 8A 第 I 部分第 3 和 5 項)，以及另外 4 個繼續進行的項目的付款申請有所延遲(即附錄 8A 第 I 部分第 2、8、9 和 10 項)。
- 3. 關於分目 8001SX，撥款未能盡用，主要是由投標價格較預期為低和工程範圍與施工計劃有所改變，以致一些項目在 2009-10 年度的開支減少和付款安排有所延遲(即附錄 8E 第 I 部分第 2、4 至 10 項及第 II 部分第 1 項)，以及 6 個新項目因需要更多時間落實福利設施的建築設計而延遲動工(即附錄 8E 第 III 部分第 1 至 6 項)。
- 4. 上述各分目的主要開支項目詳情分別載於附錄 8A 至 8E。

**基本工程儲備基金  
總目 708 分目 8100BX**

**為受資助機構(獲教育資助金或醫療資助金資助的機構除外)  
進行與斜坡有關的基本工程**

涵蓋範圍：為受資助機構(獲教育資助金資助的機構或獲醫療資助金資助的醫院管理局轄下機構除外)進行的斜坡勘察及小規模斜坡改善工程，惟每個工程項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。

管制人員	2009-10	2009-10	增減百分比 (與 2009-10 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
建築署署長	7,000	4,929	-29.6%

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 香港童軍總會白沙灣譚華正海上活動中心 7SE-D/F30、F41 及 C339 號斜坡修補的工程	5,040	1,834
2. 香港遊樂場協會銀鑛灣戶外康樂營河堤鞏固及改善工程	1,500	—
3. 香港童軍總會洞梓童軍中心 3SE-C/C2 及 C94 號斜坡的修補工程	2,960	—
4. 石鼓洲香港戒毒會 14NW-C/C94 號斜坡的穩定性評估	700	253
5. 香港童軍總會洞梓童軍中心斜坡的預防性維修工程和穩定性評估	800	—
6. 香港救世軍白普理營斜坡的穩定性評估和利用閉路電視檢查地下水管的工作	1,000	443

## 總目 708 分目 8100BX – 繼

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
7. 香港童軍總會白沙灣譚華正海上活動中心斜坡的預防性維修工程和穩定性評估	500	87
8. 香港遊樂場協會銀鑛灣戶外康樂營遵照《危險斜坡修葺令》編號 15 和 16/NT/02 進行的斜坡工程	2,315	—
9. 香港中華基督教青年會將軍澳青年營 11NE-D/C551、C554、C556 及 CR549、11NE-D/R126 及 R168 號斜坡的修補工程	1,415	—
10. 香港中華基督教青年會將軍澳青年營的斜坡工程	500	—
11. 7 個其他項目	2,312	
第 I 部分的小計：		<u>4,929</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

沒有

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

沒有

## 第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

沒有

分目 8100BX 的總計：4,929

**基本工程儲備基金  
總目 708 分目 8100EX**

**大學教育資助委員會資助院校校舍的  
改建、加建、維修及改善工程**

涵蓋範圍：大學教育資助委員會資助院校校舍的改建、加建、維修及改善工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)，每項所需補助金額不超過 2,100 萬元；以及建議由大學教育資助委員會資助的建築工程項目的研究，包括顧問的設計費和雜費、擬備招標文件、地盤勘測工作的費用，以及大規模的內部勘測工作，每個項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。

管制人員	2009-10	2009-10	增減百分比
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	(與 2009-10 年度 撥款比較)
大學教育資助 委員會秘書長	320,000	317,977	-0.6%

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 香港理工大學 DE、FJ、GH、PQ、QT 及 TU 座加設節省能源設備工程	13,911	—
2. 香港理工大學學生宿舍第 3 期詳細設計	14,497	12,900
3. 香港城市大學康樂樓及綜合運動場館製冷機更換工程(以水冷式替代氣冷式)	14,222	11,500
4. 香港理工大學校徽廣場有蓋學生活動區建造工程	12,770	10,000

**總目 708 分目 8100EX – 繼**

工程項目說明	<b>工程項目</b>		<b>2009-10 年度實際開支 千元</b>
	<b>預算 千元</b>		
5. 香港教育學院製冷機更換工程(以水冷式替代氣冷式)	12,980		12,430
6. 香港浸會大學善衡校園基督教教育中心、方樹泉圖書館及溫仁才大樓升降機更換工程	6,607		4,619
7. 嶺南大學康樂樓與社會科學樓之間有蓋學生活動區建造工程	20,841		12,021
8. 香港中文大學中央校園碧秋樓空間重組及大型翻新工程	15,000		7,000
9. 香港中文大學中央校園邵逸夫堂設施改善及擴建工程	15,000		1,420
10. 香港科技大學加建教研設施詳細設計	9,217		4,677
11. 約 40 個其他項目			101,674
	<b>第 I 部分的小計：</b>		<b>178,241</b>

**第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目**

工程項目說明	<b>工程項目</b>		<b>2009-10 年度實際開支 千元</b>
	<b>預算 千元</b>		
1. 香港中文大學演講廳、課室及學生宿舍無線網絡基礎建設及相關工程的擴展工程	20,241		13,250
2. 香港浸會大學偉衡體育中心行人道系統建造工程(連接善衡校園及逸夫校園)	20,069		981

## 總目 708 分目 8100EX - 繼

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
3. 香港教育學院中央廣場有蓋學生活動區 建造工程	18,900	7,000
4. 香港大學各項斜坡改善及渠道維修工程	15,155	1,515
5. 香港中文大學 9 座大樓升降機的加建／ 改善工程	13,089	7,000
6. 香港科技大學南面交通交匯處建造工程	11,000	6,000
7. 香港大學升降機防墮裝置安裝工程	8,699	7,000
8. 香港城市大學學生宿舍熱泵(熱水供應) 安裝工程	7,790	1,000
9. 香港理工大學應用物理學系現有實驗室 (GH712-715 室及 CF002 室)改善工程	7,129	1,000
10. 嶺南大學行人天橋建造工程(連接主樓 至現有公共行人天橋)	4,060	3,044
11. 約 20 個其他項目	47,143	
第 II 部分的小計：		<u>94,933</u>

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

工程項目說明	工程項目
	預算 千元
1. 香港大學許愛周科學館空間重組工程 (供學生會使用)	18,935
2. 香港大學文娛中心及非宿舍堂空間重組 工程	15,702

## 總目 708 分目 8100EX - 繼

工程項目說明	工程項目 預算 千元
3. 香港浸會大學大學會堂改善工程	10,500

## 第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2009-10 年度實際開支 千元
1. 香港大學黃克競樓有蓋平台飲食廣場及多用途區建造工程	18,024	18,024
2. 香港大學斜坡編號 11SW-A/C600(2)及 11SW-C/F160 勘察及鞏固工程	13,000	2,592
3. 香港浸會大學區樹洪紀念圖書館大樓四樓室外扶手電梯加建工程	8,022	4,700
4. 香港浸會大學查濟民科學大樓理學院實驗室抽風管井加建工程	7,799	5,100
5. 嶺南大學教學樓玻璃窗隔音效能改善工程	4,268	4,268
6. 香港教育學院學生宿舍設施管道內加設平台通道	4,052	3,320
7. 嶺南大學校園及學生宿舍升降機改善工程	3,639	3,639
8. 嶺南大學泳池看台翻新工程	3,160	<hr/> <hr/> 3,160
	第 IV 部分的小計：	<hr/> <hr/> 44,803
	分目 8100EX 的總計：	<hr/> <hr/> 317,977

**基本工程儲備基金  
總目 708 分目 8100MX**

**醫院管理局－改善工程、為建築工程計劃進行的  
可行性研究、勘測工作和合約前顧問服務**

**涵蓋範圍：**所有公立醫院的改善和勘測工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)、工程項目的初步可行性研究，以及批出合約前的顧問服務，包括建築工程項目的設計和擬備招標文件的費用，惟每個項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。

<b>管制人員</b>	<b>2009-10</b>	<b>2009-10</b>	<b>增減百分比 (與 2009-10 年度 撥款比較)</b>
	<b>年度撥款 千元</b>	<b>年度實際開支 千元</b>	
食物及衛生局 常任秘書長 (衛生)	600,000	600,000	—

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2009-10</b>
		<b>預算 千元</b>	<b>年度實際開支 千元</b>
1.	基督教聯合醫院主要通道秀雅道維修工程	12,000	1,389
2.	靈實醫院－設立療養及社區連繫和復康支援服務的合約前顧問及招標文件預備工程	15,000	1,332
3.	瑪麗醫院擴建急症室及設立心臟科中心工程合約前顧問服務	14,000	301
4.	東區尤德夫人那打素醫院東座地庫三樓細胞毒素實驗室翻新工程	19,670	—

## 總目 708 分目 8100MX – 繼

工程項目說明	工程項目		2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元	
5. 屯門醫院腎臟科部門搬遷及擴建工程	8,300	4,667	
6. 北大嶼山醫院興建工程的勘測工作及雜項工程	9,200	1,631	
7. 九龍醫院斜坡改善工程	8,200	1,107	
8. 東區尤德夫人那打素醫院地庫一樓至地庫六樓專科門診診所更換假天花及照明設施工程	4,986	1,717	
9. 廣華醫院護士宿舍外牆翻新工程	4,100	251	
10. 廣華醫院歷史建築物維修工程	4,540	—	
11. 約 610 個其他項目			<u>285,937</u>
第 I 部分的小計：			<u>298,332</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目		2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元	
1. 東區尤德夫人那打素醫院 A 座資訊科技部辦公室維修工程	9,209	4,972	
2. 東區尤德夫人那打素醫院電力設施定期檢查、測試及認證工程	8,000	3,542	
3. 將軍澳醫院 3B、4A、6A、6B、7A 及 7B 病房翻新工程	7,500	6,829	
4. 屯門醫院特別座外的戶外花槽改建為護士更衣室	7,000	695	

## 總目 708 分目 8100MX - 繼

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
5. 屯門醫院 F1 病房翻新工程	6,590	4,234
6. 屯門醫院 A2、A3、B2、C3 及 D3 病房翻新工程	6,400	3,046
7. 仁濟醫院李寶椿普通科門診部翻新工程	5,650	4,023
8. 瑪麗醫院 K-18S 病房翻新工程	5,520	4,106
9. 東區尤德夫人那打素醫院耳鼻喉專科部門翻新工程	5,500	3,017
10. 瑪麗醫院 J-7 病房翻新工程	5,490	743
11. 約 250 個其他項目		<u>150,424</u>
	第 II 部分的小計：	<u>185,631</u>

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

工程項目說明	工程項目
	預算 千元
1. 雅麗氏何妙齡那打素醫院加設電力分站及緊急發電機房	20,500
2. 賛育醫院 1 樓及 4 樓改建為資訊科技部辦公室	13,000
3. 北大嶼山醫院第 1 期工程合約前顧問服務	10,000
4. 廣華醫院 N9 病房維修工程	8,700
5. 葵涌醫院 L6 病房、L10 病房及病人洗手間維修工程	8,220

## 總目 708 分目 8100MX – 繼

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元
6.	屯門醫院特別座、入口大堂及放射治療 大樓外牆翻新工程	7,000
7.	北區醫院何東夫人福利中心天台維修工 程	4,950
8.	北區醫院病理部實驗室翻新工程	4,950
9.	東區尤德夫人那打素醫院主座 7 樓婦產 科病房翻新工程	4,950
10.	衛生防護中心 A 座 2 樓加設冷氣、通風 及電力設施工程	4,800
11.	約 60 個其他項目	

## 第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元	2009-10 年度實際開支 千元
1.	香港眼科醫院建造低座擴建大樓工程	19,800	—
2.	威爾斯親王醫院李嘉誠專科門診大樓 (北翼)安裝消防灑水系統工程	15,000	232
3.	葛量洪醫院安裝消防灑水系統及緊急發 電機工程	13,700	—
4.	醫院管理局大樓 2 樓會議設施重新間隔	11,774	819
5.	東華醫院各大樓消防系統改善工程	11,170	—

## 總目 708 分目 8100MX – 繼

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
6. 伊利沙伯醫院醫務系統優化計劃	10,000	3,611
7. 葛量洪醫院消防系統改善工程	9,200	3,120
8. 葛量洪醫院郭德勝心臟中心地下專科門 診部裝修工程	8,000	4,107
9. 黃大仙醫院 4B 及 4C 病房混凝土剝落維 修及病房裝修工程	8,000	2,562
10. 青山醫院消防系統改善工程	7,898	27
11. 約 130 個其他項目		<u>101,559</u>
	第 IV 部分的小計：	<u>116,037</u>
	分目 8100MX 的總計：	<u>600,000</u>

基本工程儲備基金  
總目 708 分目 8100QX

獲得教育資助金資助的建築物的  
改建、加建、維修及改善工程

涵蓋範圍：獲得教育資助金資助的建築物（由大學教育資助委員會資助的建築物除外）的改建、加建、維修及改善工程（包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程），每項所需補助金額不超過 2,100 萬元；以及建議以教育資助金進行的建築工程項目的研究，包括顧問的設計費和雜費、擬備招標文件和地盤勘測工作的費用，以及大規模的內部勘測工作，每個工程項目的費用上限為 2,100 萬元。

管制人員	2009-10	2009-10	增減百分比 (與 2009-10 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
教育局	516,251	491,878	-4.7%
常任秘書長			

第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 香港李寶椿聯合世界書院禮堂的建造工程	14,974	63
2. 中華基督教會基順小學舊空置校舍翻新工程	16,856	12,499
3. 拔萃男書院的大規模修葺工程	12,653	9,415

## 總目 708 分目 8100QX – 續

	工程項目說明	工程項目		2009-10
		預算 千元	年度實際開支 千元	
4.	嘉諾撒聖方濟各書院擬議重建工程的招標前顧問服務費	10,651	1,848	
5.	在位於青衣空置校舍的國民教育服務中心進行翻新工程	15,000	2,223	
6.	伊斯蘭英文中學舊空置校舍翻新工程	14,955	—	
7.	德望學校的大規模修葺工程 (2006-07 年度)	7,100	—	
8.	為 10 所現有小學和特殊學校提供中央圖書館	14,260	1,526	
9.	興建行人天橋連接職業訓練局香港知專設計學院與鄰近住宅區及地鐵站	15,000	5,000	
10.	東華三院黃笏南中學原址重建計劃的招標前顧問服務	10,470	—	
11.	約 410 個其他項目		111,711	
第 I 部分的小計：				<u>144,285</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

	工程項目說明	工程項目		2009-10
		預算 千元	年度實際開支 千元	
1.	天主教明德學校新翼建造工程	20,998	—	

## 總目 708 分目 8100QX – 續

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
2. 為肢體傷殘兒童學校及嚴重智障兒童學校的學生活動室裝設空調設備	9,928	2,319
3. 荔景天主教中學的大規模修葺工程	9,586	3,394
4. 培英中學的大規模修葺工程	9,196	6,598
5. 西貢崇真天主教學校(中學部)的大規模修葺工程	8,013	4,923
6. 聖類斯中學的大規模修葺工程	7,286	3,582
7. 九龍利瑪竇書院的大規模修葺工程	6,776	—
8. 香港布廠商會朱石麟中學的大規模修葺工程	6,254	4,823
9. 元朗公立中學校友會小學的大規模修葺工程	5,686	2,570
10. 中華基督教會協和小學的大規模修葺工程	4,990	2,348
11. 約 190 個其他項目	<u>317,036</u>	
	第 II 部分的小計：	<u>347,593</u>

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

沒有

總目 708 分目 8100QX – 繢

第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

沒有

分目 8100QX 的總計：491,878

**基本工程儲備基金  
總目 708 分目 8001SX**

**闢建福利設施**

涵蓋範圍：在房屋委員會(下稱「房委會」)轄下公共屋邨發展項目闢建福利設施，包括遷建受房委會整體重建計劃影響的福利設施，而每個工程項目的開支上限為2,100萬元。

管制人員	2009-10	2009-10	增減百分比 (與 2009-10 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
社會福利署署長	59,460	21,981	-63.0%

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 在彩雲道工地 3B 公共房屋發展項目設立一所長者地區中心暨綜合家居照顧服務隊	4,380	4,151
2. 在石硤尾邨公共房屋發展項目第 2 期設立一所嚴重弱智人士宿舍	19,938	1,190
3. 在石硤尾邨公共房屋發展項目第 2 期設立一所社會保障辦事處	11,445	3,372
4. 在石硤尾邨公共房屋發展項目第 2 期設立一所綜合青少年服務中心	17,350	3,074
5. 在石硤尾邨公共房屋發展項目第 2 期設立一所嚴重殘疾人士護理院	15,452	1,207
6. 在石硤尾邨公共房屋發展項目第 2 期設立一所長者地區中心	15,330	1,029

總目 708 分目 8001SX – 續

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
7. 在元州街公共房屋發展項目第 5 期(西面部分)設立一所綜合家庭服務中心	6,648	376
8. 牛頭角竹園區神召會長者鄰舍中心遷往觀塘牛頭角上邨公共房屋發展項目第 2 及 3 期	2,808	2,023
9. 在石硤尾邨公共房屋發展項目第 2 期設立一所展能中心	9,206	550
10. 在牛頭角下邨公共房屋發展項目第 1 期設立一所長者日間護理中心	7,566	974
11. 9 個其他項目	3,559	
第 I 部分的小計：		<u>21,505</u>

第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 在彩雲道工地 2 公共房屋發展項目第 2 期設立一所綜合青少年服務中心	14,072	59
第 II 部分的小計：		<u>59</u>

## 總目 708 分目 8001SX — 繼

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元
1.	在前長沙灣已婚警察宿舍工地公共房屋發展項目設立一所嚴重弱智人士宿舍	16,948
2.	在前長沙灣已婚警察宿舍工地公共房屋發展項目設立一所殘疾人土地區支援中心	13,968
3.	在啟德發展工地 1A 公共房屋發展項目第 1 期設立一所綜合青少年服務中心	11,829
4.	在前長沙灣已婚警察宿舍工地公共房屋發展項目設立一所展能中心	8,775
5.	在前長沙灣已婚警察宿舍工地公共房屋發展項目設立一所弱智人士輔助宿舍	8,479
6.	在啟德發展工地 1A 公共房屋發展項目第 1 期設立一所長者鄰舍中心	7,076

## 第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元	2009-10 年度實際開支 千元
1.	在深水埗西邨路公共房屋發展項目工地設立一所長者地區中心暨綜合家居照顧服務隊	6,195	183
2.	在沙田美田邨公共房屋發展項目第 4 期設立一所長者鄰舍中心	4,473	139

總目 708 分目 8001SX — 續

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
3. 在觀塘東區海底隧道工地公共房屋發展項目第 5 期設立一所早期教育及訓練中心	3,739	—
4. 在沙田美田邨公共房屋發展項目第 4 期設立一所早期教育及訓練中心	3,003	95
第 IV 部分的小計：		<u>417</u>
分目 8001SX 的總計：		<u>21,981</u>

總目 709「水務」項下的整體撥款分目  
在 2009-10 年度的實際開支

總目 709 項下唯一一個整體撥款分目 9100WX 的實際開支為 7 億 9,660 萬元，較核准撥款總額 7 億 9,780 萬元少 0.2%。

- 2. 主要開支項目的詳情載於附錄 9A。

**基本工程儲備基金  
總目 709 分目 9100WX**

**為工務計劃丁級工程項目進行水務工程、  
研究及勘測工作**

**涵蓋範圍：**與水務工程項目有關的小規模工程(包括斜坡勘察及小規模斜坡改善工程)、可行性研究和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使水務工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級水務工程的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

<b>管制人員</b>	<b>2009-10</b>	<b>2009-10</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b>	<b>年度實際開支</b>	<b>(與 2009-10 年度 撥款比較)</b>
	<b>千元</b>	<b>千元</b>	
水務署署長	797,800 <sup>1</sup>	796,617	-0.2% <sup>2</sup>

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2009-10</b>
		<b>預算</b>	<b>年度實際開支</b>
		<b>千元</b>	<b>千元</b>
1.	馬鞍山濾水廠小規模翻新及改善工程 – 2008-09 年度計劃	13,500	9,705

<sup>1</sup> 財務委員會在 2009 年 4 月批准把分目 9100WX 的核准撥款額提高 9,780 萬元，即由 7 億元增至 7 億 9,780 萬元，用以支付 2009-10 財政年度就一些新承擔項目所增加的開支。

<sup>2</sup> 這個數字是把 2009-10 年度的撥款和實際開支捨入到最接近的 100,000 元從而得出，與其他整體撥款所採用的方法一致。

## 總目 709 分目 9100WX – 繼

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
2. 香港仔上水塘及下水塘疏浚及翻新工程 – 2008-09 年度計劃	8,360	2,447
3. 馬鞍山濾水廠監控設備更換工程	12,450	1,067
4. 大埔濾水廠及附屬原水和食水輸送設施的擴展工程 – 勘測工作	18,090	1,496
5. 上水濾水廠小規模翻新及改善工程 – 2008-09 年度計劃	8,900	5,521
6. 大埔頭二號原水抽水站兩個流帶式旋轉濾網更換工程	13,610	303
7. 港島西區配水庫及引水道改善及翻新工程 – 2008-09 年度計劃	5,970	785
8. 荃灣西、屯門、西貢、香港仔及紅山主供應區食水分配系統實施壓力管理的研究	11,600	3,211
9. 大嶼山、長洲、坪洲及南丫島食水管更換及改善工程 – 2008-09 年度計劃	10,280	6,574
10. 大埔濾水廠小規模翻新及改善工程 – 2008-09 年度計劃	8,700	4,167
11. 約 530 個其他項目	<u>542,839</u>	
第 I 部分的小計：		<u>578,115</u>

## 總目 709 分目 9100WX – 繼

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
1. 大埔打鐵嶺供水系統	13,300	7,067
2. 城門、畢架山、金山及大欖涌(L、M、N 及 O 段)引水道系統改善工程－勘測及詳細設計	13,100	1,092
3. 北港濾水廠小規模翻新及改善工程－2009-10 年度計劃	12,400	10,845
4. 沙田濾水廠北工作區濾水池閥、閥主動器及風濂管道更換工程	11,620	—
5. 第六次小型配水庫勘測工作	11,440	—
6. 上水濾水廠小規模翻新及改善工程－2009-10 年度計劃	8,800	3,248
7. 大埔濾水廠小規模翻新及改善工程－2009-10 年度計劃	8,730	2,429
8. 屯門濾水廠改善及翻新工程－2009-10 年度計劃	8,710	3,772
9. 牛潭尾濾水廠改善工程－2009-10 年度計劃	8,650	4,151
10. 水務署新界西區監控及資料收集系統及數據發放系統改善工程	8,580	—
11. 約 70 個其他項目	125,208	
第 II 部分的小計：		<b>157,812</b>

## 總目 709 分目 9100WX – 繼

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

	工程項目說明	工程項目 預算 千元
1.	小蠔灣及銀鑛灣濾水廠整合工程 – 設計及建設工程顧問工作	13,911
2.	大潭督水塘疏浚及翻新工程	13,500
3.	大埔海水抽水站小規模翻新及改善工程 – 2009-10 年度計劃	6,000
4.	舂坎角食水管改善工程 – 2009-10 年度計劃	4,200
5.	港島東區配水庫修復、翻新及改善工程 – 2009-10 年度計劃	4,200
6.	屯門及元朗水務設施通路改善工程 – 2009-10 年度計劃	3,900
7.	屯門及元朗灌溉水塘改善工程 – 2009-10 年度計劃	3,900
8.	港島西區配水庫及引水道改善及翻新工程 – 2009-10 年度計劃	3,500
9.	屯門及元朗食水抽水站改善工程 – 2009-10 年度計劃	2,000
10.	黃泥涌峽食水管改善工程 – 2009-10 年度計劃	1,650
11.	10 個其他項目	

## 總目 709 分目 9100WX – 繼

第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目說明	工程項目	2009-10
		預算 千元	年度實際開支 千元
1.	為新界東政府建築物及學校以節水器具改裝用水設備	13,300	2,619
2.	為新界西政府建築物及學校以節水器具改裝用水設備	13,300	2,327
3.	為香港西政府建築物及學校以節水器具改裝用水設備	13,200	2,870
4.	為新界北政府建築物及學校以節水器具改裝用水設備	13,200	2,514
5.	為九龍東政府建築物及學校以節水器具改裝用水設備	13,200	2,279
6.	為新界南政府建築物及學校以節水器具改裝用水設備	13,200	2,030
7.	為九龍西政府建築物及學校以節水器具改裝用水設備	13,000	2,800
8.	為香港東政府建築物及學校以節水器具改裝用水設備	13,000	2,123
9.	沙田濾水廠現有北廠第 5 號澄清池改善工程	12,500	9,390
10.	新界區小型抽水站及水務設施多項建築物翻新及通路改善工程	11,000	7,759
11.	約 90 個其他項目		23,979
第 IV 部分的小計：			<u>60,690</u>
分目 9100WX 的總計：			<u>796,617</u>

總目 710「電腦化計劃」項下的整體撥款分目  
在 2009-10 年度的實際開支

總目 710 項下唯一一個整體撥款分目 A007GX 的實際開支為 5 億 8,770 萬元，較核准撥款總額 6 億元少 2.1%。

- 2. 主要開支項目的詳情載於附錄 10A。

**基本工程儲備基金  
總目 710 分目 A007GX**

**新行政工作電腦系統**

涵蓋範圍：安設行政工作電腦系統及聘用顧問作可行性研究和系統發展，而每個項目所需費用介乎 150,001 元與 1,000 萬元之間。

管制人員	2009-10	2009-10	增減百分比 (與 2009-10 年度 撥款比較)
	年度撥款 千元	年度實際開支 千元	
政府資訊科技總監	600,000	587,749	-2.1% <sup>1</sup>

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

	工程項目說明	工程項目	2009-10
		預算 千元	年度實際開支 千元
1.	政府統計處：在整個部門內推行數據輸入系統(影像處理)	9,802	—
2.	食物環境衛生署：推行食品商註冊系統	9,891	—
3.	香港警務處：重新開發第 2 期當值表編製系統	9,917	—
4.	規劃署：推行電子文件管理系統	9,870	1,549
5.	香港警務處：發展網絡郵件系統	9,967	—
6.	稅務局：進行 AIX 中型平台改善工作	9,729	512
7.	稅務局：在電子政府基建服務下推行電子付款及收費系統	8,346	7,228

<sup>1</sup> 這個數字是把 2009-10 年度的撥款和實際開支捨入到最接近的 100,000 元從而得出，與其他整體撥款所採用的方法一致。

## 總目 710 分目 A007GX – 繼

工程項目說明	工程項目		2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元	
8. 律政司：改善雙語文件管理及存檔系統	7,350	1,405	
9. 康樂及文化事務署：改善電郵系統基建	9,910	3,608	
10. 香港警務處：設置共用電子記錄存檔設施	9,976	—	
11. 約 270 個其他項目			<u>317,041</u>
		第 I 部分的小計：	<u>331,343</u>

## 第 II 部分：按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

工程項目說明	工程項目		2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元	
1. 香港警務處：改善電腦終端機的硬件和操作系統	9,957	2,440	
2. 政府資訊科技總監辦公室：改善中央互聯網服務的保安工作	9,950	317	
3. 差餉物業估價署：改善數據庫平台 – 第 2 期	9,889	2,122	
4. 康樂及文化事務署：適用性管理系統	9,880	93	
5. 稅務局：更換現有電腦	9,800	9,627	
6. 環境保護署：適用於違反《定額罰款(空轉引擎)條例》的定額罰款資訊系統	9,033	340	
7. 稅務局：推行法團公司商業登記電子服務	5,420	336	

## 總目 710 分目 A007GX – 繼

	工程項目說明	工程項目		2009-10 年度實際開支 千元
		預算 千元		
8.	稅務局：改善稅務易系統下的電子遞交報稅表及其他電子服務	2,500		631
9.	知識產權署：改善電子提交及網上檢索系統，以支援使用簡體字及新操作系統／軟件版本的署外用戶	1,250		1,247
10.	海事處：船隻及海員註冊系統的運作復原	831		569
11.	約 90 個其他項目			69,038
		第 II 部分的小計：		<b>86,760</b>

## 第 III 部分：在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

	工程項目說明	工程項目
		預算 千元
1.	海事處：改善船隻航行監察系統－資訊子系統	9,953
2.	衛生署：中醫業者發牌及中成藥註冊系統	9,916
3.	公務員事務局：部門人力資源管理系統	9,800
4.	地政總署：更新斜坡維修責任信息系統	9,790
5.	運輸署：為處理非專營巴士申請的電腦系統	9,642

## 總目 710 分目 A007GX – 繼

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元
6.	政府新聞處：重設人力資源管理資訊系統	3,168
7.	公務員事務局：翻譯文件資料庫	1,800
8.	影視及娛樂事務管理處：改善政府辦公室自動化系統	1,397
9.	民政事務局：更新民政事務局軟件資產管理系統的硬件及軟件	976
10.	法律援助署：更換部門入門網站系統的過時硬件及軟件	853
11.	約 70 個其他項目	

## 第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	工程項目 預算 千元	2009-10 年度實際開支 千元
1.	入境事務處：在港澳碼頭和中國客運碼頭實施自助出入境檢查系統，以方便持有澳門特別行政區居民智能身份證的澳門居民到港旅遊	9,959	603
2.	建築署：為建築署更換舊款個人電腦、顯示器和打印機	9,940	5,470
3.	政府資訊科技總監辦公室：首階段電子資訊管理策略的發展研究	9,587	808
4.	政府資訊科技總監辦公室：為統一登記服務推行中央統籌的服務及相關指引	9,500	2,683

## 總目 710 分目 A007GX – 繼

工程項目說明	工程項目	2009-10
	預算 千元	年度實際開支 千元
5. 公務員事務局：基本法測試成績中央資料庫	6,500	72
6. 海事處：為海事處更換舊款個人電腦、伺服器設備和軟件	5,000	3,060
7. 食物環境衛生署：更換軟件資產管理系統	4,363	3,871
8. 政府統計處：實施 2009-10 年住戶開支統計調查電腦系統	3,882	2,234
9. 律政司：為經核實及認證的可搜尋香港法例電子數據庫進行可行性研究	3,300	2,955
10. 財經事務及庫務局(庫務科)：加強局部區域網絡	2,102	442
11. 約 140 個其他項目	147,448	
第 IV 部分的小計：		<b>169,646</b>
分目 A007GX 的總計：		<b>587,749</b>

總目 711「房屋」項下的整體撥款分目  
在 2009-10 年度的實際開支

總目 711 項下唯一一個整體撥款分目 **B100HX** 的實際開支為 340 萬元，較核准撥款總額 1,110 萬元少 69.4%。撥款未能盡用，主要是由於 1 個繼續進行的項目在 2008-09 年度提早決算帳目，令付款由 2009-10 年度提前至 2008-09 年度(即附錄 11A 第 I 部分第 2 項)，以及 4 個新項目因需要更多時間落實詳細設計、聘用顧問服務和進一步檢討施工計劃而延遲動工(即附錄 11A 第 II 部分第 1 項和第 III 部分第 1 至 3 項)。

— 2. 主要開支項目詳情載於附錄 11A。

**基本工程儲備基金  
總目 711 分目 B100HX**

**為工務計劃丁級工程項目進行小規模房屋發展和  
有關工程、研究及勘測工作**

**涵蓋範圍：**與房屋工程有關的小規模工程，包括可行性研究和地盤勘測，惟每個丁級項目的開支上限不得超過 2,100 萬元。列為丁級工程的項目尚有：為使房屋工程項目得以列為工務計劃丙級工程而進行的初步可行性研究和勘測所需支付的費用，以及工務計劃乙級或(如獲財經事務及庫務局局長批准)丙級房屋工程項目的可行性勘測和設計(包括擬備招標文件)的顧問費和雜費。

<b>管制人員</b>	<b>2009-10</b>	<b>2009-10</b>	<b>增減百分比</b>
	<b>年度撥款</b> <b>千元</b>	<b>年度實際開支</b> <b>千元</b>	<b>(與 2009-10 年度 撥款比較)</b>
運輸及房屋局 常任秘書長(房屋)	11,130	3,383	-69.4% <sup>1</sup>

**第 I 部分：PWSC(2008-09)43 號文件所載繼續進行的主要項目**

	<b>工程項目說明</b>	<b>工程項目</b>	<b>2009-10</b>
		<b>預算</b> <b>千元</b>	<b>年度實際開支</b> <b>千元</b>
1.	位處及毗鄰彩雲道、佐敦谷與下牛頭角 市區內的主題綠化工程－顧問費和工地 勘測	4,760	2,139

<sup>1</sup> 這個數字是把 2009-10 年度的撥款和實際開支捨入到最接近的 100,000 元從而得出，與其他整體撥款所採用的方法一致。

## 總目 711 分目 B100HX – 繢

	工程項目 工程項目說明	2009-10 預算 千元	年度實際開支 千元
2.	馬鞍山供水系統擴展工程 – 馬鞍山第 77 和第 86B 區前期水管敷設工程	12,190	—
3.	牛頭角第四街和第五街與擬議重新定線相關的道路改善工程及鄰近連接行人天橋的建造工程 – 勘測研究和工地勘測	900	237
第 I 部分的小計 :			<u>2,376</u>

## 第 II 部分 : 按計劃在 2009-10 年度進行的新項目

	工程項目 工程項目說明	2009-10 預算 千元	年度實際開支 千元
1.	安達臣道房屋發展項目的供水計劃 – 勘測研究和詳細設計	7,120	—
第 II 部分的小計 :			<u>—</u>

## 第 III 部分 : 在 2009-10 年度擱置或撤回的新項目

	工程項目 工程項目說明	工程項目 預算 千元
1.	介乎慈雲山道與雲華街交界處的道路改善工程	9,800

## 總目 711 分目 B100HX – 繢

	工程項目 說明	預算 千元
2.	九龍西北填海區工地 1 的擬議房屋發展項目建築物和結構羣的拆卸工程和土地淨化工作 – 勘測研究、詳細設計和工地勘測	3,830
3.	東涌第 56 區擬議發展計劃相關的主要基礎設施工程 – 勘測研究和工地勘測	1,000

## 第 IV 部分：在 2009-10 年度獲准納入本分目的工程項目

	工程項目 說明	2009-10 預算 千元	年度實際開支 千元
1.	薄扶林鋼綫灣村的工地平整工程	13,900	480
2.	安達臣道石礦場未來土地用途規劃研究	6,890	–
3.	毗鄰秀茂坪和彩雲道一帶公共房屋發展項目的地區休憩用地 – 工地勘測和地形測量	2,870	527
第 IV 部分的小計：		<u>1,007</u>	
分目 B100HX 的總計：		<u>3,383</u>	